

ДОГОВОР

РД 12-15/14.05.2016 г.

Днес, 14.05.2016 г., в гр. Бургас, между страните:

1. ОБЛАСТНА ДИРЕКЦИЯ „ЗЕМЕДЕЛИЕ” - БУРГАС, ЕИК 175809860 с адрес на управление и регистрация: гр. Бургас, ул. „Цар Иван Шишман” № 8 представявана от Лидия Милева Станкова - Директор наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна, и

2. „АТС-БЪЛГАРИЯ” ООД, ЕИК 130332479, със седалище и адрес на управление: гр. София 1750, район „Младост”, ул. „Димитър Моллов” № 16, управлявано и представлявано от Георги Александров Александров и Александър Стефанов Георгиев – заедно и поотделно, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна

На основание чл. 101е, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и Протокол от работата на комисията назначена със Заповед № РД 11-72/13.04.2016 г. на Директора на ОД „Земеделие” Бургас, със задача да получи, разгледа и оцени подадените оферти за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „*Периодични доставки на тонер касети и барабанни модули за копирни и печатащи устройства, за нуждите на Областна дирекция „Земеделие” Бургас*” се склучи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1./1/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да извършва периодични доставки на тонер касети и барабанни модули за копирни и печатащи устройства съгласно Техническото и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Доставените стоки да отговарят на необходимите стандарти и качество.

/2/ Доставките ще се извършват периодично, по писмена заявка на възложителя франко склада на възложителя на следните адреси на ОД „Земеделие” Бургас и всички ОСЗ на територията на Област Бургас:

ОД „Земеделие” Бургас	гр. Бургас, ул. „Иван Шишман” № 8, ет. 1
ОСЗ Айтос	гр. Айтос, ул. „Богориди” № 2
ОСЗ Бургас	гр. Бургас, ул. „Фердинандова” № 5, ет. 3
ОСЗ Камено	гр. Камено, ул. „Освобождение” № 84
ОСЗ Карнобат	гр. Карнобат, ул. „Съби Димитров” № 21
ОСЗ Бургас - офис Малко Търново	гр. Малко Търново, ул. „Илия Бояджиев” № 1
ОСЗ Несебър	гр. Несебър, ул. „Еделвайс” № 6
ОСЗ Поморие	гр. Поморие, ул. „Солна” № 5
ОСЗ Приморско - Царево	гр. Приморско, ул. „Трети март” № 56
ОСЗ Руен	с. Руен, ул. „Изгрев” № 23
ОСЗ Созопол	гр. Созопол, ул. „Аполония” № 31
ОСЗ Средец	гр. Средец, пл. „Георги Димитров” 1
ОСЗ Сунгурларе	гр. Сунгурларе, ул. „Кооперативна” № 6
ОСЗ Приморко – Царево	гр. Царево, ул. „Крайморска” № 14

/3/ Периодичните доставки до обекта да се осъществяват от ИЗПЪЛНИТЕЛ след получаване на заявка от Областна дирекция „Земеделие” - Бургас. Заявки изпращат по електронна поща: order@atsbulgaria.com и съдържат вида и брой необходимите тонер касети и консумативи за копирни и печатащи устройства.

2/03/16

/4/ Предаването се удостоверява с приемо-предавателен протокол подписан в 2 /два/ екземпляра от упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лица.

II. ВЛИЗАНЕ В СИЛА. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 2. /1/ Настоящият договор влиза в сила от датата на подписване му.

/2/ Срок на договора е една година, считано от датата на подписването му.

/3/ Срок за изпълнение на доставката след получена писмена заявка от съответното звено не може да е по-дълъг от 1 /един/ календарен ден, считано от датата на получаване на заявката.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. /1/ Общата стойност на поръчката е 23 406,25 лв. (двадесет и три хиляди четиристотин и шест лева и двадесет и пет стотинки), без ДДС съгласно техническото и ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** периодично за извършени периодични доставки по чл. 1 от договора.

/2/ В цената по чл. 3, ал.1 са включени всички разходи - стойността на стоката, опаковка, печалба, всички доставно – складови разходи до обекта и други, необходими за изпълнението на поръчката, както и:

- профилактика на притерите, работещи с консуматив закупен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- безплатен монтаж на оптични барабани закупени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

/3/ Плащанията по договора се извършват в срок до 30 /тридесет/ дни от представяне на фактура и двустранно подписани приемо-предавателни протоколи за доставените количества до обекта, описани в чл. 1 от настоящия договор.

/4/ Фактуриране на доставените количества стоки се извършва веднъж месечно, с дата на фактурата от последния работен ден от изтеклия месец. Фактурите ведно с приемо-предавателните протоколи се представят в счетоводството на Възложителя до пето число на следващия месец.

/5/ Плащането се извършва в лева, по следната банковата сметка на Изпълнителя: IBAN № BG39UNC76301019392811
BIC UNCRBGFS
Титуляр на сметките: "ATC-България" ООД

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи стоките, предмет на договора в предложените в офертата срок, количество и качество след подаване на заявки, съгласно клаузите на договора.
2. Да проверява изпълнението на дейностите по настоящия договор по всяко време, без да пречи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да извърши коректно и своевременно своите задължения и без да наруши оперативната му самостоятелност.
3. Да извърши превантивен и текущ контрол по изпълнение на договора чрез определено от него длъжностно лице, изразяващ се в съпоставяне съответствието на доставените материали с представената по процедурата мостра.
4. Да дава указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на дейностите по договора.
5. Да прекрати едностранно настоящия договор преди изтичане на срока който е склучен, като отправи едномесечно писмено предизвестие **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да плати доставените по негова заявка стоки по цени, съгласно Ценов предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. Да създаде организацията по изпълнение на предмета на настоящия договор с отделните звена, където ще се доставят стоките и да уведоми **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за лицата, които са упълномощени от Директора на ОД „Земеделие“ да подават заявки.
3. Да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на доставките.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. При пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си да получи възнаграждение за заявените и доставени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** стоки в посочените срокове и при определените в договора условия.

2. Да иска съдействие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за нормално осъществяване на дейността си при и/или по повод изпълнението на настоящия договор, в това число съдействие пред компетентни органи.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да доставя стоките, предмет на договора в предложените в офертата срок, количество и качество след подаване на заявки, съгласно клаузите на договора

2. Да извърши доставките, предмет на договора с дължимата грижа, ефективност и добросъвестност, съгласно добрите търговски практики;

3. Да извършва доставките със собствен и/или нает превоз до франко склада на съответния обект, описан в чл.1 от настоящия договор.

4. Да достави заявленото количество в срока по чл. 2, ал. 3 от настоящия договор и с качество, съгласно действащата нормативна уредба в РБългария.

5. Да изпълнява задълженията си по предмета на настоящия договор, съгласно предвидените в него срокове и условия за изпълнение.

6. Да отстрани всички забележки от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дължащи се на отклонения от офертата и техническата спецификация, за своя сметка.

V. КОРЕСПОНДЕНЦИЯ И УВЕДОМЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

Чл. 8. /1/ Адрес за кореспонденция и уведомление на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е:

гр. Бургас, ул. „Цар Иван Шишман“ № 8, ет. 1;

/2/ Адресът за кореспонденция и уведомление на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е:

гр. София 1750, район „Младост“, ул. „Димитър Моллов“ № 16;

Чл. 9. Всички уведомления, направени между страните по договора следва да са в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по телекс, факс или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявленietо.

Чл. 10. В кореспонденцията и уведомленията задължително се цитира номера на договора. При промяна на данните, посочени по-горе, както и на банковите сметки, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в 7 /седем/ - дневен срок от настъпване на промяната.

VI. ОТГОВОРНОСТ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 11. /1/ **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на трети лица, на които е възложил изпълнението на поръчката, като за свои действия.

/2/ При разваляне на договора поради виновно неизпълнение на задълженията, страната по чиято вина е развален дължи неустойка в размер на 10% от общата стойност на договора.

/3/ При забавено изпълнение неизправната страна дължи неустойка в размер % от общата стойност на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от стойност.

Чл. 12. Възложителят не дължи обезщетения и неустойки поради това прекратил договора по реда на чл. 4, т. 5 от настоящия договор.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. Договорът се прекратява:

1. С изтичане на срока на договора;
2. При достигане на общата стойност по чл. 3, ал. 1 от настоящия договора;
3. При настъпване на непреодолима сила /форсмажорни обстоятелства/ за изпълнение на договора;
4. от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 4, т. 5 от настоящия договор;
5. в други случаи, предвидени в закона;

Чл. 14. (1) Страната, която не е изпълнила задълженията си поради непреодолима сила не дължи неустойка и обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи;

(2) Непреодолима сила по смисъла на този договор е всяко непредвидено и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.

(3) Страната, която не може да изпълни задълженията си поради непреодолима сила, е длъжна в тридневен срок от настъпването да уведоми другата страна в какво се състои непреодолимата сила и какви са възможните последици от нея. При неуведомяване в срок, съответната страна дължи обезщетение за нанесени вреди в размер на 10% от общата стойност на договора.

(4) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие е в следствие на неположена грижа от страна на Възложителя или Изпълнителя, или при полагането на длъжимата сила то може да бъде преодоляно.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Чл. 15. Всеки спор относно съществуването и действието на настоящия договор или във връзка с него, или с неговото нарушение, включително споровете и разногласията относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението и неизпълнението му, ще се уреждат по взаимно споразумение между страните, а когато това се окаже невъзможно - по съдебен ред.

Чл. 16. Нищожността на никоя клауза от настоящия договор, която бъде обявена за противоречаща на приложимия закон, няма да направи невалидна никоя друга негова клауза или договора като цяло.

Чл. 17. За всички въпроси неурядени в договора, се прилагат правилата на Закона за обществените поръчки, и нормите на гражданското и търговското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра, по един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническо предложение;
2. Ценово предложение.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ЛИДИЯ СТАНКОВА
ДИРЕКТОР ОД "ЗЕМЕДЕЛИЕ"

Изпълнител: т.н. № 233МД

Година: 2018 г.
Съгласие: 



ex Notes

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ГЕОРГИ АЛЕКСАНДР
УПРАВИТЕЛ

Изпълнител: т.н. № 233МД

Приложение № 4

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От "АТС-България" ООД

(наименование и правна форма на лицето)

ЕИК 130332479, - участник във възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „*Периодични доставки на тонер касети и барабани модули за копирни и печатащи устройства, за нуждите на Областна дирекция „Земеделие“ Бургас*”

Представлявано от Георги Александров Александров,

(име, презиме, фамилия)

с ЕГН *3311* в качеството на Управител

Уважаеми госпожо Станкова,

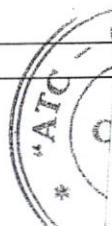
УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА, ЧЛЕНОВЕ НА КОМИСИЯТА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение обществената поръчка по обявената от Вас публична покана и приложениета към нея.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с посоченото предложение, изискванията на Възложителя и представения проект на договор.

За изпълнение на обществената поръчка „*Периодични доставки на тонер касети и барабани модули за копирни и печатащи устройства, за нуждите на Областна дирекция „Земеделие“ Бургас*” предлагаме да доставяме тонер касети и барабани модули, както следва:

№	Наименование	Мярка	Количество	Описание/Характеристики на стоките	Ресурс на консуматива - брой копия/страници а съответния - изчислен на покритие ст на печата/
1	2	3	4	6	7



1	Тонер за Kyosera FS-1030D TK120 /оригинал или еквивалентен/	бр.	130	Еквивалентен консуматив//Производител:Jiangxi Yibo E-Tech CO/ Парт. №TK120	7200
2	Тонер за Kyosera ECOSYS P2135DN/оригинал /	бр.	25	Оригинален консуматив/ Производител: Kyocera Corporation/Парт. № TK-170	7200
3	Тонер за Kyosera FS-9520 DN TK70 /оригинал/	бр.	30	Оригинален консуматив/ Производител: Kyocera Corporation/Парт. №TK-70	40000
4	Тонер за Canon IR-2016 / IR 2318 /оригинал/	бр.	25	Оригинален консуматив/ Производител: Canon inc/Парт. №C-EXV 14	8300
5	Тонер HP Laser Jet Pro 400MFP M425DN /оригинал/	бр.	10	Оригинален консуматив/ Производител: Hewlett-Packard International /Парт. №CF280X	6900
6	Тонер HP Laser Jet Pro M1212 nf MFP /оригинал/	бр.	3	Оригинален консуматив/ Производител: Hewlett-Packard International /Парт. №CE285A	1600
7	Тонер Cartridge 728 – Canon MF 4430 /оригинал/	бр.	3	Оригинален консуматив/ Производител: Canon inc/Парт. №Cartridge 728	2100
8	Тонер Brother DCP-7065DN /оригинал/	бр.	3	Оригинален консуматив/ Производител: Brother Ltd/Парт. №TN-2220	2600
9	Тонер Brother DCP-8250DN /оригинал/	бр.	2	Оригинален консуматив/ Производител: Brother Ltd/Парт. №TN-3390	12000
10	Тонер HP LaserJet Enterprise MFP M 725z /оригинал/	бр.	20	Оригинален консуматив/ Производител: Hewlett-Packard International /Парт. №CF 214X	17500
11	Тонер HP Color LaserJet CP 3525x K черно /оригинал/	бр.	1	Оригинален консуматив/ Производител: Hewlett-Packard International /Парт. №CE 250X	10500
12	Барабанен модул /Process Unit PU – 120/ за Киосера 1030 D /оригинал/	бр.	5	Оригинален консуматив/ Производител: Kyocera Corporation/Парт. №PU – 120/	100000
13	Барабанен модул Canon IR2318 /оригинал/	бр.	3	Оригинален консуматив/ Производител: Canon inc/Парт. №C-EXV 14	55 000
14	Барабанен модул Canon IR2016 /оригинал/	бр.	3	Оригинален консуматив/ Производител: Canon inc/Парт. №C-EXV 14	55 000

2. Място на доставката:

ОД "Земеделие" Бургас	гр.Бургас, ул."Иван Шишман" № 8, ет.1
ОСЗ Айтос	гр. Айтос, ул. "Богориди" № 2
ОСЗ Бургас	гр.Бургас, ул. "Фердинан

ет.3

ОСЗ Камено	гр.Камено, ул. "Освобождение" № 84
ОСЗ Карнобат	гр. Карнобат, ул. "Съби Димитров" № 21
ОСЗ Бургас - офис Малко Търново	гр. Малко Търново, ул. "Илия Бояджиев" № 1
ОСЗ Несебър	гр. Несебър, ул. "Еделвайс" № 6
ОСЗ Поморие	гр. Поморие, ул. "Солнца" № 5
ОСЗ Приморско - Царево	гр. Приморско, ул. "Трети март" № 56
ОСЗ Руен	с. Руен, ул. "Изгрев" № 23
ОСЗ Созопол	гр. Созопол, ул. "Аполония" № 31
ОСЗ Средец	гр. Средец, пл. "Георги Димитров" 1
ОСЗ Сунгурларе	гр. Сунгурларе, ул. "Кооперативна" № 6
ОСЗ Приморко - Царево	гр. Царево, ул. "Крайморска" № 14

3. Доставките включват и следните допълнителни услуги:

- профилактика на притерите;
- монтаж на оптични барабани;

4. Срок за доставка: 1 (един) работен ден от заявката на Възложителя.

Дата 20.04.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ



Забележка: подписва се и се подпечатва на всяка страница.

Приложение № 6

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От „АТС-България“ ООД

(наименование и правна форма на лицето)

ЕИК 130332479, - участник във възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „*Периодични доставки на тонер касети и барабанни модули за копирни и печатащи устройства, за нуждите на Областна дирекция „Земеделие“ Бургас*“

Представлявано от Георги Александров Александров,
(име, презиме, фамилия)

с ЕГН: 33М
в качеството на Управител

ДЕМИ ГОСПОЖО СТАНКОВА,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА, ЧЛЕНОВЕ НА КОМИСИЯТА,

След запознаване с настоящата документация за участие, съгласно публична покана за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Периодични доставки на тонер касети и барабанни модули за копирни и печатащи устройства, за нуждите на Областна дирекция „Земеделие“ Бургас*“ предлагаме да изпълним поръчката съгласно техническите спецификации, изискванията на Възложителя, съдържащи се в документацията за участие, приложеното от нас техническо предложение, и при следните цени:

№	Наименование	Мярка	Количество	Ед.цена (лв., без ДДС)	а (C)	Ресурс на консуматива - брой копия/страници посочени за съответния консуматив - изчислен на база 5% покритие наситеност на печата/
					33М	

1	2	3	4	5	6	7
1	Тонер за Kyosera FS-1030D TK120 /оригинал или еквивалентен/	бр.	130	✓ 12.00 лв	1 560.00 лв	7200
2	Тонер за Kyosera ECOSYS P2135DN/оригинал /	бр.	25	✓ 115.00 лв	2 875.00 лв	7200
3	Тонер за Kyosera FS-9520 DN TK70 /оригинал/	бр.	30	✓ 177.00 лв	5 310.00 лв	40000
4	Тонер за Canon IR-2016 / IR 2318 /оригинал/	бр.	25	38.00 лв <i>не</i>	950.00 лв	8300
5	Тонер HP Laser Jet Pro 400MFP M425DN /оригинал/	бр.	10	220.50 лв <i>не</i>	2 205.00 лв	6900
6	Тонер HP Laser Jet Pro M1212 nf MFP /оригинал/	бр.	3	90.40 лв <i>не</i>	271.20 лв	1600
7	Тонер Cartridge 728 – Canon MF 4430 /оригинал/	бр.	3	94.20 лв <i>не</i>	282.60 лв	2100
8	Тонер Brother DCP-7065DN /оригинал/	бр.	3	90.50 лв <i>не</i>	271.50 лв	2600
9	Тонер Brother DCP-8250DN /оригинал/	бр.	2	200.60 лв <i>не</i>	401.20 лв	12000
10	Тонер HP LaserJet Enterprise MFP M 725z /оригинал/	бр.	20	320.88 лв <i>не</i>	6 417.60 лв	17500
11	Тонер HP Color LaserJet CP 3525x K черно /оригинал/	бр.	1	245.00 лв <i>не</i>	245.00 лв	10500
12	Барабанен модул /Process Unit PU – 120/ за Киосера 1030 D /оригинал/	бр.	5	247.43 лв <i>не</i>	1 237.15 лв	100000
13	Барабанен модул Canon IR2318 /оригинал/	бр.	3	230.00 лв <i>не</i>	690.00 лв	55 000
14	Барабанен модул Canon IR2016 /оригинал/	бр.	3	230.00 лв <i>не</i>	690.00 лв	55 000
	ОБЩО:				23 406.25 лв	

Обща цена за изпълнение на обществената поръчка: 23 406.25 лв. (двадесет и три хиляди четиристотин и шест лева и 25), без ДДС.

Общата предложена цена включва и следните допълнителни услуги:

- профилактика на принтерите;
- монтаж на оптични барабани;



Цените включват всички разходи по изпълнение на поръчката, в това число профилактика на принтерите, монтаж на оптични барабани, разходи за опаковка, доставка до адреса на Възложителя (франко Възложителя), транспортни и други разходи, данъци, такси, мита.

Дата 20.04.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



Забележка: подpisва се и се подпечатва на всяка страница.